

INSTALLING YOUR **ASB** UTILITY TUB IS EASY

Preparation:

1. Shut off water at source, drain sink and have a pail or pan ready to catch water remaining in p-trap.
2. Loosen old connections from wall pipe and save nut (A) and washer (B).

Installing new plumbing:

3. Measure and cut wall tube (C) and tailpiece (D) to required length with a hacksaw. Be sure to remove burrs with a file or sandpaper.
4. Position nut (E) on wall tube (C).
5. Insert wall tube (C) into waste connector (F) and tighten existing nut (A).
6. Position nut (G), nut (H) and washer (J) on tailpiece (D). Slip tailpiece (D) into p-trap (K).
7. Slip t-washer (L) in end of tailpiece (D) to attach to tub drain with nut (G).
8. Hand tighten all nuts. Check for leaks. If a leak appears, loosen nuts completely and check washer alignment. If a leak persists, carefully tighten nuts with a wrench. Do not overtighten.

INSTALANDO SU LA TINA DE UTILIDAD DE **ASB** ES FACIL

Preparación:

1. Cierre fuera de agua a la fuente, fregadero del desagüe y tiene un cubo o cacerola listo coger el agua permaneciendo en el sifón en 'p'.
2. Suelte conexiones viejas de la cañería de la pared y excepto la tuerca (A) y anillo (B).

Nuevo Aplomando Instalando:

3. Mida y corte el tubo de pared (C) y la coleta (D) en la longitud requerida con una sierra. Asegúrese de remover la rebaba con una lija.
4. Posicione la tuerca (E) en el tubo de pared (C).
5. Inserte el tubo de pared (C) en el conector de desperdicios (F) y apriete la tuerca existente (A).
6. Posicione la tuerca (G), la tuerca (H) y la arandela (J) en la coleta (D). Deslice la coleta (D) en el sifón en 'p' (K).
7. Deslice la arandela en 't' (L) en extremo de la coleta (D) para atar al desagüe de la tina con la tuerca (G).
8. Apriete todas las tuercas. Revise si hay fugas. Si aparecen fugas, quite las tuercas y revise la alineación. Si una gotera continúa o persiste, apriete con cuidado las nueces con un tirón. No se encima deapriete.

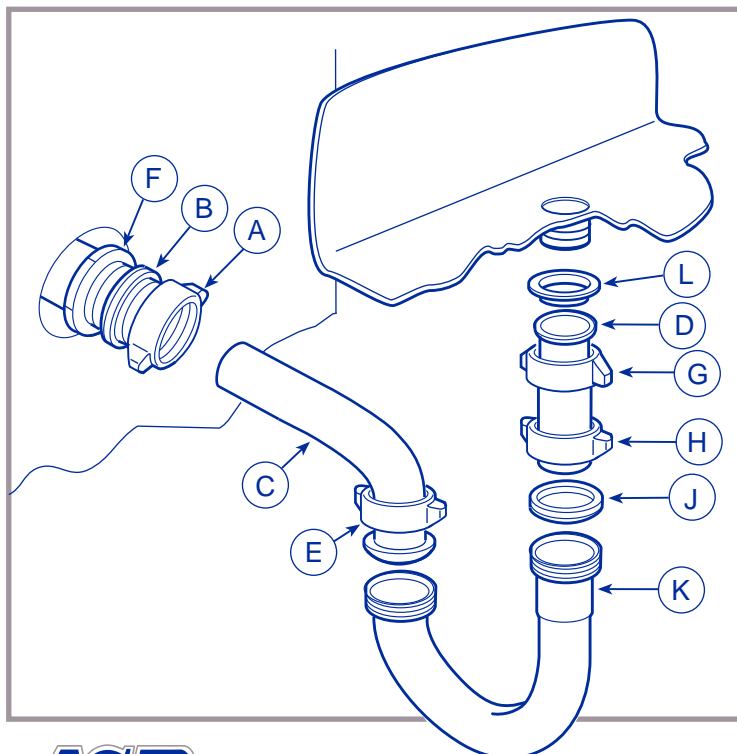
L'INSTALLATION DE VOTRE BAC UTILITAIRE **ASB** EST FACILE

Préparation :

1. Fermer l'eau à la source, vider l'évier et préparer un seau ou un récipient pour recueillir l'eau restant dans le siphon en 'p'.
2. Desserrer les anciens raccords du conduit mural; garder l'écrou (A) et la rondelle (B).

Installation du nouvel équipement :

3. Mesurer le tuyau mural (C) et l'about (D) et couper à la bonne longueur avec une scie à métaux. Eliminer les barbuces avec une lime ou du papier de verre.
4. Placer l'écrou (E) sur le tuyau mural (C).
5. Insérer le tuyau mural (C) dans la prise de vidange (F) et serrer l'écrou existant (A).
6. Placer l'écrou (G), l'écrou (H) et la rondelle (J) sur l'about (D). Insérer l'about (D) dans le siphon en 'p' (K).
7. Insérer la rondelle en 't' (L) dans l'extrémité de l'about (D) avant de rattacher celui-ci, avec l'écrou (G), au tuyau à la vidange du bac.
8. Serrer tous les écrous à la main. Vérifier s'il y a une fuite. En cas de fuite, desserrer complètement les écrous et vérifier l'alignement des rondelles. Si la fuite persiste, serrer les écrous, avec précaution, à l'aide d'une clé. Ne pas trop serrer.



CONTENTS: 1 Wall Tube,
1 Tailpiece, 1 P-trap,
3 Nuts, 1 Washer,
1 T-Washer

CONTENIDO: 1 Tubo de
Pared, 1 Coleta, 1 Sifón en
'P', 3 Tuercas, 1 Arandela,
1 Arandela en 'T'

CONTENU: 1 Tuyau Mural,
1 About, 1 Siphon en 'P',
3 Ecrous, 1 Rondelle,
1 Rondelle en 'T'



American Shower & Bath Corp., 540 Glen Ave., Moorestown, NJ 08057
1-800-355-ASB1 • www.asbcorp.com



900108 ©2004